ANNEX 22 Public Redacted Version

From: Trial Chamber V Communications

Sent: 28 February 2024 12:06

To: OTP CAR IIB; D29 Yekatom Defence Team; D30 Ngaissona Defence Team; 'V44 LRV

Team'; V44 LRV Team OPCV; V45 LRV Team

Cc: Associate Legal Officer-Court Officer; Chamber Decisions Communication; Trial

Chamber V Communications

Subject: Decision and Order concerning ICC-01/14-01/18-2351-Conf and

ICC-01/14-01/18-2361-Conf

Dear Counsel,

The Chamber notes the Ngaïssona Defence's request for the introduction of D30-4885's expert report pursuant to Rule 68(3) of the Rules (ICC-01/14-01/18-2351-Conf) (the 'Ngaïssona Defence Request'). It also notes that the Prosecution and the Yekatom Defence defer to the Chamber's discretion (see, respectively, ICC-01/14-01/18-2361-Conf, paras 1-2, 14; ICC-01/14-01/18-2371-Conf, paras 2-4, 6).

Having reviewed the expert report, the Chamber grants the Ngaïssona Defence Request, with full reasons to follow.

In addition, the Chamber notes that, in its response, the Prosecution requested that, should the Chamber grant the Ngaïssona Defence Request, the prior recorded testimony of D30-4855 – which ensued from an interview it conducted with the witness under the Contact Protocol – be equally introduced into evidence pursuant to Rule 68(3) of the Rules (the 'Prosecution Interview' and the 'Prosecution Request', respectively). The Chamber further notes that the Prosecution provided the Ngaïssona Defence with the audio recording of the Prosecution Interview but with no transcripts, and the Yekatom Defence's submission that it is not privy to the content of the Prosecution Interview and reserves its right to respond to the Prosecution Request upon disclosure of the audio recording and/or transcript of the Prosecution Interview (see ICC-01/14-01/18-2361-Conf, para. 13; ICC-01/14-01/18-2371-Conf, paras 3-4, 6; ICC-01/14-01/18-2381-Conf, paras 12-15).

In view of the above, the Chamber instructs the Prosecution to disclose to the Chamber and all participants the audio recording of the Prosecution Interview, and any transcripts thereof, by today, COB. Responses to the Prosecution Request are to be filed within one week of receiving the material.

Kind regards, TC V